

Structure : Silicon Monolithic Integrated Circuit Product Name : Power Driver IC for CD changers

Device Name : BD7962FM

Features

• 6-ch driver IC comprising of 3 channels for BTL drivers and 3 channels for loading drivers

• 2 channels of loading drivers providing MOS outputs with a high D-range (Ron= $1.0\Omega$ )

• Provided with a loading driver voltage setting terminal

• In BTL driver 3 channels, individually installed is a pre-stage OP-AMP which allows a differential input and an addition input.

• A built-in general operational amplifier 1 channel installed

MUTE SW provided

• A built-in thermal shutdown circuit installed.

HSOP-M36 package

# O ABSOLUTE MAXIMUM RATINGS (Ta=25°C)

Parameter	Symbol	Limits	Unit
Power Supply Voltage	Vcc	15	V
Power Dissipation	Pd	2.2 *1	W
Operating Temperature Range	Topr	-40 to +85	°C
Storage Temperature Range	Tstg	-55 to +150	ů

<sup>\*1</sup> When mounted on the glass/epoxy board with the size: 70 mm×70 mm, the thickness: 1.6 mm, and the rate of copper foil occupancy area: 3% or less.

Over Ta=25°C, derating at the rate of 17.6mW/°C.

#### O RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Parameter	Symbol	MIN	TYP	MAX	Unit
Power Supply Voltage 1 (CH1, CH2)	Vcc1	4.5	5.0	Vcc3	٧
Power Supply Voltage2 (CH3, CH4)	Vcc2	4.5	8.0	14.0	V
Power Supply Voltage 3 (CH5, CH6)	Vcc3	4.5	8.0	14.0	٧

This product has not been checked for the strategic materials (or service) defined in the Foreign Exchange and Foreign Trade Control Low of Japan so that a verification work is required before exporting it.

Not designed for radiation resistance.

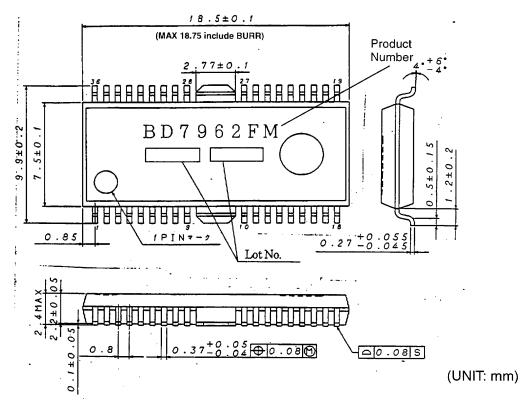


## O ELECTRIC CHARACTERISTICS

(Ta=25°C, Vcc1=5V, Vcc2=Vcc3=8V, BIAS=1.65V, RL=8Ω, unless otherwise noted.)

Quiescent Circuit Current (Voc2)   ICC2   11.5   23.0   32.0   No load applied	Parameter	Symbol	MIN.	TYP.	MAX.	Unit	Condition
College	Quiescent Circuit Current (Voc1)		-			mA	No load applied
«BTL Driver CH1 - CH3»           Output Offset Voltage         VOFS         -40         0         +70         mV           Maximum Output Amplitude (CH1, CH2)         VOM1         3.7         4.0         -         V           Maximum Output Amplitude (CH3)         VOM2         5.4         6.0         -         V           Closed Circuit Voltage Gain (CH1 - CH3)         GVC         10         12         14         dB         VIN=BIAS±0.5V, when preson positive and negative voltage gains (CH1 - CH3)         AGVC         -20         0         20         dB         VIN=BIAS±0.5V, when preson positive and negative voltage gains (CH1 - CH3)         AGVC         -20         0         20         dB         VIN=BIAS±0.5V, when preson positive and negative voltage gains (CH1 - CH3)         VMON         GND         -         0.5         V         Vurter and preson positive and negative voltage gains (CH1 - CH3)         VMON         GND         -         0.5         V         V         Vurter and preson positive and negative voltage with the preson preso							
Output Offset Voltage		ICC3	1.9	3.8	5.7		No load applied
Maximum Output Amplitude (CH1, CH2)   VOM1   3.7   4.0   -   V							
Maximum Output Amplitude (CH3)   VOM2   5.4   6.0   - V   V					+70		
Closed Circuit Voltage Gain (CH1 - CH3)   GVC   10   12   14   dB   VIN=BIAS±0.5V, when pre-so OP buffered					-		
Difference between positive and negative voltage gains (CH1 - CH3)	Maximum Output Amplitude (CH3)	VOM2	5.4	6.0	-	V	
Voltage gains (CH1 - CH3)		GVC	10	12	14	dB	VIN=BIAS±0.5V, when pre-stage OP buffered
Mute Reset Voltage         VMOFF         2.0         -         Vcc         V           Mute Terminal Input Current         IMUTE         -         80         125         μA         VMUTE=5VVBIAS=2.5V           Bias Terminal Inflow Current         IBIAS         -         75         120         μA         VBIAS=2.5V           Loading Driver CH4 - CH6>         V         -         75         120         μA         VBIAS=2.5V           Output Offset Voltage         VOFSL         -35         0         +35         mV         In brake mode           Input Terminal Threshold Voltage H         VH         2.0         -         Vcc         V           Input Terminal Threshold Voltage L         VL         GND         -         0.5         V           Maximum Output Amplitude (CH4)         VOML         5.4         6.0         -         V         RL=8Ω           Output Saturation Voltage H (CH5, CH6)         VOLH         -         0.38         0.70         V         Lo=500mA           Voltage Gain (Loading)         GVLD         4.0         6.0         8.0         dB         LDCONT=5V           Difference between positive and negative voltage gains (Loading)         AGVLD         -2.0         0         2.0 <td></td> <td>ΔGVC</td> <td>-20</td> <td>0</td> <td>20</td> <td>dB</td> <td></td>		ΔGVC	-20	0	20	dB	
Mute Terminal Input Current   IMUTE   -   80   125   μA   VMUTE=5VVBIAS=2.5V			GND	-	0.5	V	
Bias Terminal Inflow Current   BIAS   - 75   120		VMOFF	2.0	-	Vcc	V	
<loading -="" ch4="" ch6="" driver="">           Output Offset Voltage         VOFSL         -35         0         +35         mV         In brake mode           Input Terminal Threshold Voltage H         VH         2.0         -         Vcc         V           Input Terminal Threshold Voltage L         VL         GND         -         0.5         V           Maximum Output Amplitude (CH4)         VOML         5.4         6.0         -         V         RL=8Ω           Output Saturation Voltage H (CH5, CH6)         VOLH         -         0.38         0.70         V         Lo=500mA           Output Saturation Voltage L (CH5, CH6)         VOLL         -         0.12         0.25         V         Lo=500mA           Voltage Gain (Loading)         GVLD         4.0         6.0         8.0         dB         LDCONT=5V           Difference between positive and negative voltage gains (Loading)         ΔGVLD         -2.0         0         2.0         dB         LDCONT=5V           LDCONT Terminal Outflow Current (LDCONT 1)         ILDC1         -         180         270         μA         LDCONT=5V           LDCONT Terminal Outflow Current (LDCONT 2.3)         ILDC2         -         300         nA         LDCONT=5V           &lt;</loading>			-	80	125	μΑ	VMUTE=5VVBIAS=2.5V
Output Offset Voltage         VOFSL         -35         0         +35         mV         In brake mode           Input Terminal Threshold Voltage L         VH         2.0         -         Vcc         V           Input Terminal Threshold Voltage L         VL         GND         -         0.5         V           Maximum Output Amplitude (CH4)         VOML         5.4         6.0         -         V         RL=8Ω           Output Saturation Voltage H (CH5, CH6)         VOLH         -         0.38         0.70         V         Lo=500mA           Output Saturation Voltage L (CH5, CH6)         VOLL         -         0.12         0.25         V         Lo=500mA           Voltage Gain (Loading)         GVLD         4.0         6.0         8.0         dB         LDCONT=5V           Difference between positive and negative voltage gains (Loading)         ΔGVLD         -2.0         0         2.0         dB         LDCONT=5V           LDCONT Terminal Inflow Current (LDCONT 1)         ILDC         -         180         270         μA         LDCONT=5V           LDCONT Terminal Outflow Current (LDCONT 2,3)         ILDC2         -         -         300         nA         LDCONT=5V           Input Offset Voltage         VOPOF		IBIAS	-	75	120	μΑ	VBIAS=2.5V
Input Terminal Threshold Voltage H	<loading -="" ch4="" ch6="" driver=""></loading>						
Input Terminal Threshold Voltage L   VL   GND   - 0.5   V	Output Offset Voltage	VOFSL	-35	0	+35	mV	In brake mode
Maximum Output Amplitude (CH4)         VOML         5.4         6.0         -         V         RL=8Ω           Output Saturation Voltage H (CH5, CH6)         VOLH         -         0.38         0.70         V         Lo=500mA           Output Saturation Voltage L (CH5, CH6)         VOLL         -         0.12         0.25         V         Lo=500mA           Voltage Gain (Loading)         GVLD         4.0         6.0         8.0         dB         LDCONT=5V           Difference between positive and negative voltage gains (Loading)         ΔGVLD         -2.0         0         2.0         dB         LDCONT=5V           Input Terminal Inflow Current (LDCONT Terminal Outflow Current (LDCONT 1)         ILDC1         -         180         270         μA         LDCONT=5V           LDCONT Terminal Outflow Current (LDCONT 2,3)         ILDC2         -         300         nA         LDCONT=5V           Input Offset Voltage         VOPOFS         -5         0         +5         mV         Input Offset Voltage Range         VOPICM         0.3         -         VCC-1.2         V           Maximum Output Source Current         Isource         500         800         -         μA         LDCONT=50	Input Terminal Threshold Voltage H	VH	2.0	-	Vcc	V	
Output Saturation Voltage H (CH5, CH6)         VOLH         -         0.38         0.70         V         Lo=500mA           Output Saturation Voltage L (CH5, CH6)         VOLL         -         0.12         0.25         V         Lo=500mA           Voltage Gain (Loading)         GVLD         4.0         6.0         8.0         dB         LDCONT=5V           Difference between positive and negative voltage gains (Loading)         ΔGVLD         -2.0         0         2.0         dB         LDCONT=5V           Input Terminal Inflow Current (LDCONT Terminal Outflow Current (LDCONT 1)         ILDC1         -         180         270         μA         LDCONT=5V           LDCONT Terminal Outflow Current (LDCONT 2,3)         ILDC2         -         -         300         nA         LDCONT=5V           LDCONT Terminal Outflow Current (LDCONT 2,3)         ILDC2         -         -         300         nA         LDCONT=5V           Input Offset Voltage         VOPOFS         -5         0         +5         mV           Input Bias Current         IOPB         -         -         300         nA           Common Mode Input Voltage Range         VOPICM         0.3         -         VCC-1.2         V           Maximum Output Source Current	Input Terminal Threshold Voltage L	VL	GND	-	0.5	V	
Output Saturation Voltage L (CH5, CH6)         VOLL         -         0.12         0.25         V         Lo=500mA           Voltage Gain (Loading)         GVLD         4.0         6.0         8.0         dB         LDCONT=5V           Difference between positive and negative voltage gains (Loading)         ΔGVLD         -2.0         0         2.0         dB           Input Terminal Inflow Current (LDCONT Terminal Outflow Current (LDCONT 1)         INL         -         180         270         μA         LDIN=5V           LDCONT Terminal Outflow Current (LDCONT 2.3)         ILDC1         -         -         0.5         mA         LDCONT=5V           LDCONT Terminal Outflow Current (LDCONT 2.3)         ILDC2         -         -         300         nA         LDCONT=5V           - Pre-stage OP-amp / OP-amp>         Input Offset Voltage         VOPOFS         -5         0         +5         mV           Input Bias Current         IOPB         -         -         300         nA           Common Mode Input Voltage Range         VOPICM         0.3         -         VCC-1.2         V           Maximum Output Source Current         Isource         500         800         -         μA	Maximum Output Amplitude (CH4)	VOML	5.4	6.0			RL=8Ω
Voltage Gain (Loading)   GVLD   4.0   6.0   8.0   dB   LDCONT=5V	Output Saturation Voltage H (CH5, CH6)	VOLH	-	0.38	0.70	V	Lo=500mA
Difference between positive and negative voltage gains (Loading)   ΔGVLD   -2.0   0   2.0   dB	Output Saturation Voltage L (CH5, CH6)	VOLL	-	0.12	0.25	V	Lo=500mA
Voltage gains (Loading)   AGVLD   -2.0   0   2.0   dB	Voltage Gain (Loading)	GVLD	4.0	6.0	8.0	dB	LDCONT=5V
LDCONT Terminal Outflow Current (LDCONT 1)         ILDC1         -         -         0.5         mA         LDCONT=5V           LDCONT 12,3)         ILDC2         -         -         300         nA         LDCONT=5V           LDCONT 2,3) <pre-stage op-amp="">           Input Offset Voltage         VOPOFS         -5         0         +5         mV           Input Bias Current         IOPB         -         -         300         nA           Common Mode Input Voltage Range         VOPICM         0.3         -         VCC-1.2         V           Maximum Output Source Current         Isource         500         800         -         μA</pre-stage>	Difference between positive and negative voltage gains (Loading)	ΔGVLD	-2.0	0	2.0	dB	
LDCONT 1   LDCONT = 1   LDCONT = 5V   LDC		INL	-	180	270	цА	LDIN=5V
LDC2		ILDC1	-	-	0.5	mA	LDCONT=5V
Input Offset Voltage		ILDC2	-	-	300	nA	LDCONT=5V
Input Bias Current         IOPB         -         300         nA           Common Mode Input Voltage Range         VOPICM         0.3         -         VCC-1.2         V           Maximum Output Source Current         Isource         500         800         -         μA	<pre-stage op-amp=""></pre-stage>	-	•		<del>'</del>		
Input Bias Current         IOPB         -         -         300         nA           Common Mode Input Vollage Range         VOPICM         0.3         -         VCC-1.2         V           Maximum Output Source Current         Isource         500         800         -         μA	Input Offset Voltage	VOPOFS	-5	0	+5	mV	
Common Mode Input Vollage Range         VOPICM         0.3         -         VCC-1.2         V           Maximum Output Source Current         Isource         500         800         -         μA	Input Bias Current	IOPB	-	-		nA	
Maximum Output Source Current Isource 500 800 - μA	Common Mode Input Voltage Range	VOPICM	0.3	-	VCC-1.2		
		Isource		800		uА	1
	Maximum Output Sink Current	ISNK	2		<del></del>	mA	
Slew Rate SR - 2 - V/us					<del>-</del> -		

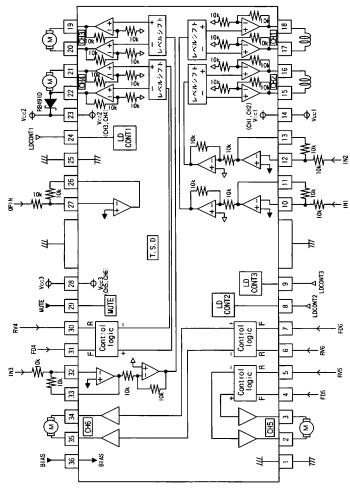
## O OUTLINE DIMENSIONS



Rev. A



## O APPLICATION CIRCUIT DIAGRAM



T.S.D: (Thermal shutdown) Resistance unit :  $[\Omega]$ 

## O PIN Description

No.	Pin name	Description	No.	Pin name	Description
1	GND2	GND (Loading driver unit)	19	OUT3+	BTL driver (CH3) output +
2	OUT5-	Loading driver (CH5) output -	20	OUT3-	BTL driver (CH3) output -
3	OUT5+	Loading driver (CH5) output +	21	OUT4+	Loading driver (CH4) output +
4	IN5FWD	Loading driver (CH5) FWD input	22	OUT4-	Loading driver (CH4) output -
5	IN5REV	Loading driver (CH5) REV input	23	Vcc2	Power Supply Voltage (CH3, CH4)
6	IN6REV	Loading driver (CH6) REV input	24	LDCONT 1	Loading driver (CH4) voltage setting terminal
7	IN6FWD	Loading driver (CH6) FWD input	25	GND1	GND (BTL driver part)
8	LDCONT 2	Loading driver (CH5) voltage setting terminal	26	OPOUT	OP-amp output
9	LDCONT 3	Loading driver (CH6) voltage setting terminal	27	OPIN-	OP-amp negative input
10	OPIN1-	CH1 pre-stage OP-amp negative input	28	Vcc3	Power Supply Voltage (CH5, CH6 parts)
11	OP1OUT	CH1 pre-stage OP-amp output	29	MUTE	BTL driver MUTE terminal
12	OPIN2-	CH2 pre-stage OP-amp negative input	30	IN4REV	loading driver (CH4) REV input
13	OP2OUT	CH2 pre-stage OP-amp output	31	IN4FWD	loading driver (CH4) FWD input
14	Vcc1	Power Supply Voltage (CH1, CH2)	32	OPIN3-	CH3 pre-stage OP-amp negative input
15	OUT2-	BTL driver (CH2) output -	33	OP3OUT	CH3 pre-stage OP-amp output
16	OUT2+	BTL driver (CH2) output +	34	OUT6+	Loading driver (CH6) output +
_ 17	OUT1-	BTL driver (CH1) output -	35	OUT6-	loading driver (CH6) output -
18	OUT1+	BTL driver (CH1) output +	36	BIAS	BIAS terminal

<sup>\*</sup> The positive or negative polarity of the BTL driver output corresponds to the output polarity of the pre-stage OP-amp.

When the pre-stage OP-amp output is H, the positive output will be H while the negative one L.



#### O CAUTIONS ON USE

- (1) When the mute terminal (Pin 29) is set to open or its voltage drops to 0.5V (typ.) or less, the output current of the BTL driver part (CH1 to CH3) can be muted.
  - Under conditions of normal use, it should be pulled up to 2.0V or above.
- (2) On the Bias terminal (Pin 36), the applied voltage of 0.7V (Typ.) or less will activate the mute function on the BTL driver part (CH1-CH3).
  - Under conditions of normal use, it should be kept 1.1V or above.
- (3) Thermal shutdown (TSD) will activate the mute function on all drivers, while mute ON or bias terminal voltage drop will on the BTL drivers except loading drivers.
  - The pre-stage OP-amps cannot be muted in any cases described above.
  - While muting, the output terminals of CH1 and CH2 show the internal bias voltage: Vcc1/2V and the output terminal of CH3 show the internal bias voltage: (Vcc2-0.7)/2V.
- (4) The loading driver functions following to the logic in the table below:

INPUT		OUT	PUT	
FWD	REV	OUT+	OUT-	Function
L	L	Hi-Z	Hi-Z	High Impedance
L	Н	L	Н	Reverse mode
Н	L	Н	L	Forward mode
Н	Н	L	L	Brake mode

Although the output voltage can be changed by the input voltage through the LDCONT terminal (gain 6dB Typ.), it never exceeds the maximum output voltage restricted by the power supply voltage even if applying a voltage much larger than the normal value.

If the LDCONT terminals (Pin 8, Pin 9, Pin 24) are set to 0.7V or less, the outputs of the loading driver corresponding to the LDCONT terminal will be in the High-impedance mode.

- CH4 with the impedance of  $40k\Omega$ , however, shows the internal bias voltage: (VCC2-0.7)/2V.
- (5) On Vcc2 (Pin 23) must be applied the same voltage as that of Vcc3 (Pin 28) and Vcc1 (Pin 14) or above.
- (6) The radiating FIN must be connected to the external GND.
- (7) A Shot key diode must be inserted between OUT4- (Pin 22) and Vcc2 (Pin 23) (see the APPLICATION CIRCUIT DIAGRAM) to prevent the current induced by a counter electromotive force of the motor from flowing into the IC.
- (8) Short-circuits between output pin-VCC, output pin-GND, or output terminals (load short) must be avoided. It may damage ICs or produce smoke.
- (9) About absolute maximum ratings
  - Exceeding the absolute maximum ratings, such as the applied voltage or the operating temperature range, may cause permanent device damage. As these cases cannot be limited to the broken short mode or the open mode, if a special mode where the absolute maximum ratings may be exceeded is assumed, it is recommended to take mechanical safety measures such as attaching fuses.
- (10) About power supply lines
  - As a measure against the back current regenerated by a counter electromotive force of the motor, a capacitor to be used as a regenerated-current path can be installed between the power supply and GND and its capacitance value should be determined after careful check that any problems, for example, a leak capacitance of the electrolytic capacitor at low temperature, are not found in various characteristics.
- (11) About GND potential
  - The electric potential of the GND terminal must be kept lowest in the circuitry at any operation states.
- (12) About thermal design
  - With consideration of the power dissipation (Pd) under conditions of actual use, a thermal design provided with an enough margin should be done.
- (13) About operations in a strong electric field
  - When used in a strong electric field, note that a malfunction may occur.
- (14) ASO
  - When using this IC, the output Tr. must be set not to exceed the values specified in the absolute



maximum ratings and ASO.

#### (15) Thermal shutdown circuit

This IC incorporates a thermal shutdown circuit (TSD circuit). When the chip temperature reaches the value shown below, the coil output to the motor will be set to open.

The thermal shutdown circuit is designed only to shut off the IC from a thermal runaway and not intended to protect or guarantee the entire IC functions.

Therefore, users cannot assume that the TSD circuit once activated can be used continuously in the subsequent operations.

TSD ON Temperature [°C] (typ.)	Hysteresis Temperature [°C] (typ.)
175	25

### (16) About earth wiring patterns

When a small signal GND and a large current GND are provided, it is recommended that the large current GND pattern and the small signal GND pattern should be separated and grounded at a single point of the reference point of the set in order to prevent the voltage of the small signal GND from being affected by a voltage change caused by the resistance of the pattern wiring and the large current. Make sure that the GND wiring patterns of the external components will not change, too.

(17) This IC is a monolithic IC which has a P<sup>+</sup> isolations and P substrate to isolate elements each other. This P layer and an N layer in each element form a PN junction to construct various parasitic elements. Due to the IC structure, the parasitic elements are inevitably created by the potential relationship. Activation of the parasitic elements can cause interference between circuits and may result in a malfunction or, consequently, a fatal damage. Therefore, make sure that the IC must not be used under conditions that may activate the parasitic elements, for example, applying the lower voltage than the ground level (GND, P substrate) to the input terminals.

In addition, do not applying the voltage to input terminals without applying the power supply voltage to the IC. Also while applying the power supply voltage, the voltage of each input terminal must not be over the power supply voltage, or within the guaranteed values in the electric characteristics.

#### Notes

- No technical content pages of this document may be reproduced in any form or transmitted by any
  means without prior permission of ROHM CO.,LTD.
- The contents described herein are subject to change without notice. The specifications for the
  product described in this document are for reference only. Upon actual use, therefore, please request
  that specifications to be separately delivered.
- Application circuit diagrams and circuit constants contained herein are shown as examples of standard
  use and operation. Please pay careful attention to the peripheral conditions when designing circuits
  and deciding upon circuit constants in the set.
- Any data, including, but not limited to application circuit diagrams information, described herein are intended only as illustrations of such devices and not as the specifications for such devices. ROHM CO.,LTD. disclaims any warranty that any use of such devices shall be free from infringement of any third party's intellectual property rights or other proprietary rights, and further, assumes no liability of whatsoever nature in the event of any such infringement, or arising from or connected with or related to the use of such devices.
- Upon the sale of any such devices, other than for buyer's right to use such devices itself, resell or
  otherwise dispose of the same, no express or implied right or license to practice or commercially
  exploit any intellectual property rights or other proprietary rights owned or controlled by
- ROHM CO., LTD. is granted to any such buyer.
- Products listed in this document are no antiradiation design.

The products listed in this document are designed to be used with ordinary electronic equipment or devices (such as audio visual equipment, office-automation equipment, communications devices, electrical appliances and electronic toys).

Should you intend to use these products with equipment or devices which require an extremely high level of reliability and the malfunction of with would directly endanger human life (such as medical instruments, transportation equipment, aerospace machinery, nuclear-reactor controllers, fuel controllers and other safety devices), please be sure to consult with our sales representative in advance.

#### About Export Control Order in Japan

Products described herein are the objects of controlled goods in Annex 1 (Item 16) of Export Trade Control Order in Japan.

In case of export from Japan, please confirm if it applies to "objective" criteria or an "informed" (by MITI clause) on the basis of "catch all controls for Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction.





Thank you for your accessing to ROHM product informations.

More detail product informations and catalogs are available,
please contact your nearest sales office.

## Please contact our sales offices for details;

```
U.S.A / San Diego
                        TEL: +1(858)625-3630
                                                 FAX: +1(858)625-3670
       Atlanta
                        TEL: +1(770)754-5972
                                                 FAX: +1(770)754-0691
       Dallas
                        TEL: +1(972)312-8818
                                                 FAX: +1(972)312-0330
Germany / Dusseldorf
                        TEL: +49(2154)9210
                                                 FAX: +49(2154)921400
United Kingdom / London TEL: +44(1)908-282-666
                                                 FAX: +44(1)908-282-528
France / Paris
                        TEL: +33(0)1 56 97 30 60 FAX: +33(0) 1 56 97 30 80
China / Hong Kong
                        TEL: +852(2)740-6262
                                                 FAX: +852(2)375-8971
       Shanghai
                        TEL: +86(21)6279-2727
                                                 FAX: +86(21)6247-2066
       Dilian
                        TEL: +86(411)8230-8549
                                                 FAX: +86(411)8230-8537
       Beijing
                        TEL: +86(10)8525-2483
                                                 FAX: +86(10)8525-2489
Taiwan / Taipei
                        TEL: +866(2)2500-6956
                                                 FAX: +866(2)2503-2869
Korea / Seoul
                        TEL: +82(2)8182-700
                                                 FAX: +82(2)8182-715
Singapore
                        TEL: +65-6332-2322
                                                 FAX: +65-6332-5662
Malaysia / Kuala Lumpur
                        TEL: +60(3)7958-8355
                                                 FAX: +60(3)7958-8377
Philippines / Manila
                        TEL: +63(2)807-6872
                                                 FAX: +63(2)809-1422
Thailand / Bangkok
                        TEL: +66(2)254-4890
                                                 FAX: +66(2)256-6334
```

# Japan / (Internal Sales)

Tokyo 2-1-1, Yaesu, Chuo-ku, Tokyo 104-0082

TEL: +81(3)5203-0321 FAX: +81(3)5203-0300

Yokohama 2-4-8, Shin Yokohama, Kohoku-ku, Yokohama, Kanagawa 222-8575

TEL: +81(45)476-2131 FAX: +81(45)476-2128

Nagoya Dainagayo Building 9F 3-28-12, Meieki, Nakamura-ku, Nagoya, Aichi 450-0002

TEL: +81(52)581-8521 FAX: +81(52)561-2173

Kyoto 579-32 Higashi Shiokouji-cho, Karasuma Nishi-iru, Shiokoujidori, Shimogyo-ku,

Kyoto 600-8216

TEL: +81(75)311-2121 FAX: +81(75)314-6559

(Contact address for overseas customers in Japan)

Yokohama TEL: +81(45)476-9270 FAX: +81(045)476-9271